Parlamento europeo
2024-2029

Commissione per le petizioni

2025/2114(INI)

17.9.2025

EMENDAMENTI DI COMPROMESSO 1 - 9

Progetto di relazione
Fredis Beleris
(PE773.363v01-00)

Deliberazioni della commissione per le petizioni nel 2024
(2025/2114(INI))

AM_Com_NonLegComprBlocks

COMPROMESSO 1

Emendamento di compromesso 1
Compromesso sostenuto dal relatore
in sostituzione degli emendamenti 32, 33, 35

Proposta di risoluzione

Paragrafo 2

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
2. ribadisce l'importanza di un dibattito pubblico costante sul campo di attività dell'UE per garantire che i cittadini siano correttamente informati in merito all'ambito di competenza dell'Unione e ai diversi livelli decisionali, al fine di ridurre il numero di petizioni irricevibili; ribadisce, a tale riguardo, la richiesta che siano condotte campagne di sensibilizzazione più ampie, attraverso il coinvolgimento attivo degli attuali servizi di comunicazione dell'UE in tutta l'Unione, per contribuire ad accrescere la conoscenza dei cittadini in merito al loro diritto di petizione, nonché in merito all'ambito di competenza dell'UE e alle competenze della commissione per le petizioni;	2. ribadisce l'importanza di un dibattito pubblico costante sul campo di attività dell'UE per garantire che i cittadini siano correttamente informati in merito all'ambito di competenza dell'Unione e ai diversi livelli decisionali, al fine di ridurre il numero di petizioni irricevibili; ribadisce, a tale riguardo, la richiesta che siano condotte campagne di sensibilizzazione più ampie, ***in particolare nelle regioni remote e tra i gruppi di cittadini sottorappresentati, compresi i giovani, le donne e le comunità rurali e insulari,*** attraverso il coinvolgimento attivo degli attuali servizi di comunicazione dell'UE in tutta l'Unione, per contribuire ad accrescere la conoscenza dei cittadini in merito al loro diritto di petizione, nonché in merito all'ambito di competenza dell'UE e alle competenze della commissione per le petizioni; ***chiede una comunicazione ai firmatari più chiara e senza tecnicismi e una migliore spiegazione pubblica del ruolo e dei limiti della commissione PETI, in particolare per gli utenti vulnerabili o che presentano una petizione per la prima volta;***

Or. en

COMPROMESSO 2

Emendamento di compromesso 2
Compromesso sostenuto dal relatore
in sostituzione degli emendamenti 41

Proposta di risoluzione

Paragrafo 4

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
4. sottolinea che le petizioni rappresentano, per il Parlamento e le altre istituzioni dell'UE, l'opportunità unica di avere un collegamento diretto con i cittadini dell'Unione e di mantenere con essi un dialogo regolare, in particolare nei casi in cui sono interessati da una scorretta applicazione o da una violazione del diritto dell'UE; sottolinea la necessità di una cooperazione rafforzata tra le istituzioni dell'UE e le autorità nazionali, regionali e locali sulle indagini relative all'attuazione e al rispetto del diritto dell'UE; ritiene che tale cooperazione sia fondamentale per affrontare e risolvere le preoccupazioni dei cittadini riguardanti l'applicazione del diritto dell'UE e contribuisca a rafforzare la legittimità democratica e la responsabilità dell'Unione; chiede, pertanto, la partecipazione di rappresentanti degli Stati membri alle riunioni di commissione e risposte tempestive e dettagliate alle richieste di chiarimenti o di informazioni inviate dalla commissione per le petizioni alle autorità nazionali;	4. sottolinea che le petizioni rappresentano, per il Parlamento e le altre istituzioni dell'UE, l'opportunità unica di avere un collegamento diretto con i cittadini dell'Unione e di mantenere con essi un dialogo regolare, in particolare nei casi in cui sono interessati da una scorretta applicazione o da una violazione del diritto dell'UE; sottolinea la necessità di una cooperazione rafforzata tra le istituzioni dell'UE e le autorità nazionali, regionali e locali sulle indagini relative all'attuazione e al rispetto del diritto dell'UE; ritiene che tale cooperazione sia fondamentale per affrontare e risolvere le preoccupazioni dei cittadini riguardanti l'applicazione del diritto dell'UE e contribuisca a rafforzare la legittimità democratica e la responsabilità dell'Unione; chiede, pertanto, la partecipazione ***significativa*** di rappresentanti degli Stati membri alle riunioni di commissione e risposte tempestive e dettagliate alle richieste di chiarimenti o di informazioni inviate dalla commissione per le petizioni alle autorità nazionali***, al fine di garantire un seguito adeguato delle petizioni***;

Or. en

COMPROMESSO 3

Emendamento di compromesso 3
Compromesso sostenuto dal relatore
in sostituzione degli emendamenti 56, 57

Proposta di risoluzione

Paragrafo 8

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

8. ricorda che la banca dati e-Petition è uno strumento interno essenziale che consente ai membri della commissione per le petizioni di accedere a tutte le informazioni necessarie per seguire lo stato di avanzamento di ciascuna petizione e per poter prendere decisioni informate sul trattamento delle petizioni; osserva che la banca dati e-Petition svolge un ruolo importante anche nella comunicazione con i firmatari;	8. ricorda che la banca dati e-Petition è uno strumento interno essenziale che consente ai membri della commissione per le petizioni di accedere a tutte le informazioni necessarie per seguire lo stato di avanzamento di ciascuna petizione e per poter prendere decisioni informate sul trattamento delle petizioni; osserva che la banca dati e-Petition svolge un ruolo importante anche nella comunicazione con i firmatari; ***sottolinea la necessità di continuare a modernizzare gli strumenti digitali della commissione PETI e suggerisce di esplorare un uso responsabile dell'intelligenza artificiale guidato dall'uomo per migliorare ulteriormente il trattamento delle petizioni;***

Or. en

COMPROMESSO 4

Emendamento di compromesso 4
Compromesso sostenuto dal relatore
in sostituzione degli emendamenti 59

Proposta di risoluzione

Paragrafo 9

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
9. ricorda l'impegno della Commissione di creare uno strumento informatico interistituzionale tra la Commissione e il Parlamento volto a condividere le informazioni e i documenti riguardanti tutte le azioni adottate per dare seguito alle petizioni, come ad esempio le procedure di infrazione, le proposte legislative o le risposte delle autorità nazionali, migliorando così la trasparenza e l'efficienza del trattamento delle petizioni, il che, in un contesto più ampio, contribuirebbe ad aumentare la fiducia dei cittadini nelle istituzioni dell'UE e nel	9. ricorda l'impegno della Commissione di creare uno strumento informatico interistituzionale tra la Commissione e il Parlamento volto a condividere le informazioni e i documenti riguardanti tutte le azioni adottate per dare seguito alle petizioni, come ad esempio le procedure di infrazione, le proposte legislative o le risposte delle autorità nazionali, migliorando così la trasparenza e l'efficienza del trattamento delle petizioni, il che, in un contesto più ampio, contribuirebbe ad aumentare la fiducia dei cittadini nelle istituzioni dell'UE e nel

progetto europeo;	progetto europeo***, e chiede una rapida adozione di tale strumento interistituzionale***;

Or. en

COMPROMESSO 5

Emendamento di compromesso 5
Compromesso sostenuto dal relatore
in sostituzione degli emendamenti 63, 65, 66, 68, 70, 71, 72, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 40, 49

Proposta di risoluzione

Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. osserva che l'ambiente ha continuato a rappresentare il principale motivo di preoccupazione per i firmatari nel 2024 e che oltre il 20 % delle petizioni riguardava questioni ambientali; sottolinea l'importanza di rispondere alle aspettative dei cittadini dell'UE sulla tutela dell'ambiente ed esorta la Commissione a garantire, insieme agli Stati membri, la corretta attuazione della normativa dell'UE in ambito ambientale;	12. osserva che l'ambiente ha continuato a rappresentare il principale motivo di preoccupazione per i firmatari nel 2024 e che oltre il 20 % delle petizioni riguardava questioni ambientali; ***prende atto del numero significativo di petizioni che denunciano violazioni della legislazione ambientale dell'UE in diversi Stati membri; osserva che tra i problemi segnalati dai firmatari e discussi in commissione figurano la protezione dei lupi nell'UE, gli effetti tossici a lungo termine dei pesticidi e la violazione della direttiva relativa alle emissioni industriali derivante dalla gestione di un'acciaieria;*** sottolinea l'importanza di rispondere alle aspettative dei cittadini dell'UE sulla tutela dell'ambiente ed esorta la Commissione a garantire, insieme agli Stati membri, la corretta attuazione della normativa dell'UE in ambito ambientale;

Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 bis. prende atto del fatto che la

commissione per le petizioni ha trattato altre questioni, quali la tutela dei diritti dei minori, compresa la sicurezza online, e il miglioramento del benessere degli animali; richiama l'attenzione sulle petizioni che mettono in evidenza violazioni dei diritti dei passeggeri; osserva inoltre che numerose petizioni sollevano preoccupazioni in merito alla protezione dei dati e, in particolare, all'applicazione del regolamento generale sulla protezione dei dati; richiama altresì l'attenzione sul numero di petizioni che riguardano la crisi abitativa negli Stati membri; osserva che la commissione per le petizioni ha affrontato questioni quali le responsabilità delle imprese produttrici di combustibili fossili nella crisi del costo della vita, le preoccupazioni relative alla sicurezza ferroviaria e la tutela dei diritti dei lavoratori; prende atto dell'esame delle petizioni sulla cultura e il patrimonio nazionale; ricorda che la commissione per le petizioni ha discusso diverse petizioni relative all'annullamento dei permessi di soggiorno permanenti di cittadini russi; osserva che la commissione per le petizioni ha ricevuto un numero considerevole di petizioni sullo Stato di diritto negli Stati membri, che sono state discusse in commissione; prende atto delle petizioni presentate sulle condizioni di accoglienza degli immigrati e dei richiedenti asilo negli Stati membri nonché delle petizioni che denunciano casi di discriminazione; auspica un seguito adeguato e informazioni aggiornate da parte della Commissione su tutte le petizioni in oggetto;

Or. en

COMPROMESSO 6

Compromesso 6
Compromesso sostenuto dal relatore
in sostituzione degli emendamenti 92, 93, 94

Proposta di risoluzione

Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. ricorda che le relazioni con il Mediatore europeo rappresentano una delle competenze conferite alla commissione per le petizioni dal regolamento del Parlamento; accoglie con favore la cooperazione costruttiva del Parlamento con il Mediatore europeo, con il quale la commissione per le petizioni condivide gli obiettivi di garantire la trasparenza, la professionalità e l'integrità delle istituzioni dell'UE nei confronti dei cittadini europei, nonché il suo coinvolgimento nella rete europea dei difensori civici;	15. ricorda che le relazioni con il Mediatore europeo rappresentano una delle competenze conferite alla commissione per le petizioni dal regolamento del Parlamento; ***sottolinea il ruolo della commissione per le petizioni nel processo di elezione del Mediatore europeo, in particolare nell'organizzazione dell'audizione pubblica con tutti i candidati ammissibili, tenutasi il 3 dicembre 2024, aperta a tutti i deputati al Parlamento europeo, offrendo a questi ultimi in tal modo la possibilità democratica e trasparente di scambiare opinioni con i candidati e di valutarne l'indipendenza, le qualifiche e la professionalità, nonché la loro visione dell'ufficio del Mediatore europeo all'interno dell'architettura istituzionale dell'UE;*** accoglie con favore la cooperazione costruttiva del Parlamento con il Mediatore europeo, con il quale la commissione per le petizioni condivide gli obiettivi di garantire la trasparenza, la professionalità e l'integrità delle istituzioni dell'UE nei confronti dei cittadini europei, nonché il suo coinvolgimento nella rete europea dei difensori civici;

Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. ***riconosce*** i contributi periodici del Mediatore europeo nei confronti delle attività della commissione per le petizioni nell'arco dell'intero anno; è fermamente convinto che le istituzioni, gli organi e le agenzie dell'Unione debbano garantire un seguito coerente ed efficace alle raccomandazioni del Mediatore;	16. ***incoraggia*** i contributi periodici ***costanti*** del Mediatore europeo nei confronti delle attività della commissione per le petizioni nell'arco dell'intero anno; è fermamente convinto che le istituzioni, gli organi e le agenzie dell'Unione debbano garantire un seguito coerente ed efficace alle raccomandazioni del Mediatore; ***sottolinea il ruolo essenziale del***

	Mediatore europeo nel promuovere la trasparenza, la buona amministrazione e la tutela dei diritti dei cittadini; chiede una più stretta cooperazione tra la commissione per le petizioni e l'ufficio del Mediatore;

Or. en

COMPROMESSO 7

Emendamento di compromesso 7
Compromesso sostenuto dal relatore
in sostituzione degli emendamenti 96, 97, 98, 99

Proposta di risoluzione

Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. osserva che, nonostante la sospensione delle attività parlamentari dovuta alle elezioni europee, la commissione per le petizioni ha espresso la sua posizione e formulato raccomandazioni su importanti questioni sollevate nelle petizioni, oltre ad aver approvato due relazioni di missione a seguito di missioni d'informazione;	17. osserva che, nonostante la sospensione delle attività parlamentari dovuta alle elezioni europee, la commissione per le petizioni ha espresso la sua posizione e formulato raccomandazioni su importanti questioni sollevate nelle petizioni, oltre ad aver approvato due relazioni di missione a seguito di missioni d'informazione ***tenutesi nel secondo semestre del 2023, vale a dire una missione in Irlanda sugli edifici di mica e una missione in Spagna sull'immersione linguistica in Catalogna; sottolinea l'importanza dell'attuazione, da parte delle autorità catalane, delle raccomandazioni formulate dalla commissione per le petizioni nella sua relazione del 19 marzo 2024, intese a tutelare i diritti linguistici degli studenti e delle loro famiglie;***

Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

17 bis. prende atto del crescente numero di petizioni relative alla politica in materia di istruzione, in particolare il riconoscimento delle qualifiche per l'insegnamento in tutti gli Stati membri; mette in evidenza, a tale proposito, l'interrogazione con richiesta di risposta orale presentata della commissione per le petizioni alla Commissione sulle condizioni di lavoro degli insegnanti nell'UE; esprime preoccupazione per la risposta orale della Commissione che conferma che la carenza di insegnanti è un problema grave, come dimostrano anche i recenti risultati dell'indagine PISA, in cui nemmeno uno Stato membro è riuscito a migliorare le proprie prestazioni in termini di competenze di base; invita, a tale proposito, la Commissione e gli Stati membri a intensificare in modo significativo gli sforzi volti a migliorare i loro sistemi di istruzione scolastica, aumentando nel contempo l'attrattiva della professione di insegnante, anche attraverso finanziamenti e programmi;

Or. en

COMPROMESSO 8

Emendamento di compromesso 8
Compromesso sostenuto dal relatore
in sostituzione degli emendamenti 24

Proposta di risoluzione

Considerando O

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
O. considerando che, nell'approvare l'ordine del giorno di una riunione, la commissione per le petizioni ***presta attenzione alle*** petizioni e ***ai*** temi che sono altamente rilevanti per la discussione a livello dell'UE, nonché alla necessità di	O. considerando che, nell'approvare l'ordine del giorno di una riunione, la commissione per le petizioni ***si sforza di discutere le*** petizioni e ***i*** temi che sono altamente rilevanti per la discussione a livello dell'UE, nonché alla necessità di

mantenere una copertura geografica equilibrata dei temi in base alle petizioni ricevute;	mantenere una copertura geografica equilibrata dei temi in base alle petizioni ricevute;

Or. en

COMPROMESSO 9

Emendamento di compromesso 9
Compromesso sostenuto da PfE, ECR, ESN
in sostituzione degli emendamenti 45, 46, 47

Proposta di risoluzione

Paragrafo 4 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	4 bis. ricorda che all'inizio del 2024 la commissione per le petizioni ha ricevuto un numero significativo di petizioni che esprimevano preoccupazione per le minacce percepite allo Stato di diritto in Spagna; prende atto della discussione congiunta svoltasi nel gennaio 2024 su diverse petizioni riguardanti gli sviluppi in Spagna, in particolare in relazione alla proposta del governo di una legge di amnistia e alle sue potenziali implicazioni per il quadro giuridico spagnolo e per quello dell'UE;

Or. en